ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 19/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 6ης Ἰανουαρίου 1982

περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2641/80 ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές προϊόντων τοῦ τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος καταγωγῆς ὁρισμένων τρίτων χωρῶν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1837/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1980 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 899/81 [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 16 παράγραφος 2,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2641/80 τοῦ Συμβουλίου τῆς 14ης Ὀκτωβρίου 1980 περί παρεκκλίσεως ἀπό ὁρισμένες λεπτομέρειες εἰσαγωγῆς, οἱ ὁποῖες προβλέπονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1837/80 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ προβείου καί αἰγείου κρέατος [3], καί ἰδίως τό ἄρθρο 1 παράγραφος 2,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2641/80 προβλέπει ὅτι ἡ ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς γιά τά προϊόντα τῶν διακρίσεων 01.04 Β καί 02.01 Α IV τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καταγωγῆς ὁρισμένων τρίτων χωρῶν ὑπόκειται στήν προσκόμιση πιστοποιητικοῦ γιά τήν ἐξαγωγή πρός τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα, τό ὁποῖο ἐκδίδεται ἀπό τήν τρίτη χώρα ἐξαγωγῆς· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά καθορισθοῦν οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστῶτος αὐτοῦ·

ὅτι οἱ τρίτες χῶρες ἐξαγωγῆς ἔχουν ἀναλάβει νά ἐκδίδουν γιά τά ἐν λόγω προϊόντα πιστοποιητικά γιά τήν ἐξαγωγή· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά καθορισθεῖ τό ὑπόδειγμα τῶν πιστοποιητικῶν αὐτῶν καί νά προβλεφθοῦν οἱ λεπτομέρειες χρήσεώς τους·

ὅτι τό πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή πρός τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα πρέπει νά ἐκδίδεται ἀπό ὀργανισμό πού εὑρίσκεται σέ τρίτη χώρα· ὅτι ὁ ὀργανισμός αὐτός πρέπει νά παρέχει ὅλες τίς ἀπαραίτητες ἐγγυήσεις, προκειμένου νά ἐξασφαλίζει τήν εὔρυθμη λειτουργία τοῦ ἐν λόγω καθεστῶτος·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά περιορισθοῦν οἱ ἐν λόγω εἰσαγωγές στίς ποσότητες πού προβλέπονται ἀπό τίς συμφωνίες αὐτοπεριορισμοῦ· ὅτι, κατά συνέπεια, εἶναι ἀναγκαῖο νά γίνει παρέκκλιση ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80 τῆς 'Επιτροπῆς [4], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονσμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2646/81 [5], ὅσον ἀφορᾶ τίς ποσότητες οἱ ὁποῖες δύνανται νά εἰσάγονται πέρα ἀπό τίς ποσότητες πού ἐμφαίνονται στό πιστοποιητικό·

ὅτι ἐνδείκνυται νά προβλεφθεῖ ἡ διαβίβαση, ἀπό τά Κράτη μέλη, τῶν πληροφοριῶν σχετικά μέ τίς ἐν λόγω εἰσαγωγές·

ὅτι ὁ παρών κανονισμός περιλαμβάνει τίς διατάξεις τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 2663/80 [6], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3463/80 [7], (ΕΟΚ) ἀριθ. 3379/80 [8], (ΕΟΚ) ἀριθ. 3380/80 [9], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1063/81 [10], καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 1102/81 [11]· ὅτι ἑπομένως πρέπει νά καταργηθοῦν οἱ κανονισμοί αὐτοί·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως Προβατοειδῶν καί Αἰγοειδῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ ἔκδοση τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2641/80 ὑπόκειται στήν προσκόμιση τοῦ πιστοποιητικοῦ γιά τήν ἐξαγωγή πρός τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα, τό ὁποῖο ἀναφέρεται στήν ἴδια παράγραφο δεύτερη περίπτωση καί καλεῖται στό ἑξῆς «πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή».

Ἄρθρο 2

1. Τό πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή συντάσσεται σέ ἕνα πρωτότυπο καί σέ ἕνα τουλάχιστον ἀντίγραφο σέ ἔντυπο, τό ὑπόδειγμα τοῦ ὁποίου ἐμφαίνεται στό παράρτημα Ι ἤ στό παράρτημα ΙΙ.

Τό σχῆμα τοῦ ἐντύπου αὐτοῦ εἶναι περίπου 210 x 297 χιλιοστόμετρα. Τό χρησιμοποιούμενο χαρτί ζυγίζει τουλάχιστον 40 γραμμάρια ἀνά τετραγωνικό μέτρο καί εἶναι λευκοῦ χρώματος.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 183 τῆς 16. 7. 1980, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 90 τῆς 4. 4. 1981, σ. 26.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 275 τῆς 18. 10. 1980, σ. 2.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 338 τῆς 13. 12. 1980, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 259 τῆς 12. 9. 1980, σ. 10.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 276 τῆς 20. 10. 1980, σ. 24.
(7) ΕΕ ἀριθ. L 363 τῆς 31. 12. 1980, σ. 10.
(8) ΕΕ ἀριθ. L 355 τῆς 30. 12. 1980, σ. 27.
(9) ΕΕ ἀριθ. L 355 τῆς 30. 12. 1980, σ. 32.
(10) ΕΕ ἀριθ. L 111 τῆς 23. 4. 1981, σ. 21.
(11) ΕΕ ἀριθ. L 116 τῆς 28. 4. 1981, σ. 14.

2. Τά ἔντυπα τυπώνονται καί συμπληρώνονται σέ μία ἀπό τίς ἐπίσημες γλῶσσες τῆς Κοινότητος· ἐπί πλέον εἶναι δυνατό νά τυπώνονται καί νά συμπληρώνονται στήν ἐπίσημη ἤ σέ μία ἀπό τίς ἐπίσημες γλῶσσες τῆς χώρας ἐξαγωγῆς.

3. Τό πρωτότυπο καί τά ἀντίγραφά του συμπληρώνονται εἴτε στή γραφομηχανή εἴτε χειρογράφως. Στήν τελευταία αὐτή περίπτωση, πρέπει νά συμπληρώνονται μέ μελάνη καί μέ τυπογραφικούς χαρακτῆρες.

4. Κάθε πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή ἐξατομικεύεται μέ ἀριθμό ἐκδόσεως πού δίδεται ἀπό τόν ἐκδώσαντα ὀργανισμό ὁ ὁποῖος ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4. Τά ἀντίγραφα φέρουν τόν ἴδιο ἀριθμό ἐκδόσεως μέ τό πρωτότυπό τους.

Ἄρθρο 3

1. Τό πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή ἰσχύει τρεῖς μῆνες ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐκδόσεώς του.

Τό πρωτότυπο τοῦ πιστοποιητικοῦ αὐτοῦ προσκομίζεται μέ ἕνα ἀντίγραφο στίς ἁρμόδιες ἀρχές κατά τήν ὑποβολή τῆς αἰτήσεως ἀντίστοιχου πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς.

2. Τό πρωτότυπο διατηρεῖται ἀπό τόν ὀργανισμό ἐκδόσεως τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς. Ἐν τούτοις, στήν περίπτωση πού ἡ αἴτηση πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς ἀφορᾶ μόνο μέρος τῆς ποσότητας πού ἐμφαίνεται στό πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή, ὁ ἐκδώσας ὀργανισμός ἀναγράφει ἐπί τοῦ τελευταίου αὐτοῦ τήν ποσότητα γιά τήν ὁποία αὐτό ἔχει χρησιμοποιηθεῖ καί, ἀφοῦ τό σφραγίσει, τό ἐπιστρέφει στόν ἐνδιαφερόμενο.

Ἄρθρο 4

1. Ἕνα πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή ἰσχύει μόνο ἄν συμπληρωθεῖ καί θεωρηθεῖ δεόντως, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ καί μέ τίς ἐνδείξεις πού ἐμφαίνονται στό παράρτημα I ἤ στό παράρτημα II, ἀπό ἕναν ὀργανισμό ἐκδόσεως πού ἀναφέρεται στόν κατάλογο πού περιλαμβάνεται στό παράρτημα III.

2. Τό πιστοποιητικό γιά τήν ἐξαγωγή εἶναι δεόντως θεωρημένο ἐφ' ὅσον προσδιορζει τόν τόπο καί τήν ἡμερομηνία ἐκδόσεώς του, τήν προθεσμία ἰσχύος του καί ἐφ' ὅσον φέρει τή σφραγίδα τοῦ ἐκδώσαντος ὀργανισμοῦ καί τήν ὑπογραφή τοῦ προσώπου ἤ τῶν προσώπων πού εἶναι ἐξουσιοδοτημένα νά τό ὑπογράψουν.

Ἄρθρο 5

1. Κάθε ἐκδώσας ὀργανισμός πού ἐμφαίνεται στόν κατάλογο πού περιλαμβάνεται στό παράρτημα III πρέπει:

α) νά εἶναι ἀναγνωρισμένος ἀπό τήν τρίτη χώρα ἐξαγωγῆς·

β) νά ἀναλαμβάνει τήν ἐξακρίβωση τῶν ἐνδείξεων πού ἐμφαίνονται στά πιστοποιητικά γιά τήν ἐξαγωγή·

γ) νά ἀναλαμβάνει νά κοινοποιεῖ περιοδικά στήν Ἐπιτροπή τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ἐκδίδονται πιστοποιητικά γιά τήν ἐξαγωγή, διαχωρίζοντάς τες ἀνάλογα μέ τόν προορισμό·

δ) νά ἀναλαμβάνει νά παρέχει στήν Ἐπιτροπή καί στά Κράτη μέλη κατόπιν αἰτήσεως κάθε χρήσιμη πληροφορία, προκειμένου νά εἶναι δυνατόν νά ἐλέγχεται ἡ ἀκρίβεια τῶν ἐνδείξεων πού ἐμφαίνονται στά πιστοποιητικά γιά τήν ἐξαγωγή.

2. Ὁ κατάλογος ἀναθεωρεῖται ὅταν ὁ ὅρος πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 ὑπό α δέν πληροῦται πλέον ἤ ὅταν ἕνας ἐκδώσας ὀργανισμός δέν πληροῖ πλέον μία ἀπό τίς ὑποχρεώσεις πού ἔχει ἀναλάβει.

Ἄρθρο 6

1. Τό πιστοποιητικό εἰσαγωγῆς, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2641/80, ἐκδίδεται τό ἀργότερο τήν ἐργάσιμη ἡμέρα πού ἕπεται ἐκείνης τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως. Ἰσχύει μέχρι τή λήξη τῆς προθεσμίας ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ γιά τήν ἐξαγωγή, τό ὁποῖο προσκομίζεται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 1 τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

2. Κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1 τέταρτη περίπτωση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2641/80 δέν ἀπαιτεῖται ἀσφάλεια γιά τήν ἔκδοση τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1.

3. Τό πιστοποιητικό αὐτό πρέπει νά ἐπιστρέφεται στόν ἐκδώσαντα ὀργανισμό τό συντομότερο δυνατό καί τό ἀργότερο κατά τή λήξη τῆς περιόδου ἰσχύος.

Ἄρθρο 7

1. Ἡ αἴτηση πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς καί τό πιστοποιητικό περιλαμβάνουν, στό τετραγωνίδιο 14, τήν ἔνδειξη τῆς χώρας καταγωγῆς.

Τό πιστοποιητικό ἐπιβάλλει νά γίνεται ἡ εἰσαγωγή ἀπό τήν ἀναγραφόμενη σ' αὐτό χώρα.

2. Τό πιστοποιητικό περιλαμβάνει στό τετραγωνίδιο 20α, μία ἀπό τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— «Εἰσφορά περιοριζόμενη στό 10 % κατ' ἀξία (ἐφαρμογή τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 19/82)»·

— «Importafgiften begrænses til 10 % af værdien (jf. forordning (EØF) nr. 19/82)»·

— «Beschränkung der Abschöpfung auf 10 % des Zollwerts (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 19/82)»·

— «Levy limited to 10 % *ad valorem* (application of Regulation (EEC) No 19/82)»·

— «Prélèvement limité à 10 % *ad valorem* (application du règlement (CEE) n° 19/82)»·

— «Prelievo limitato al 10 % *ad valorem* (applicazione del regolamento (CEE) n. 19/82)»·

— «Heffing beperkt tot 10 % *ad valorem* (toepassing van Verordening (EEG) nr. 19/82».

Κατά παρέκκλιση ἀπό τό ἄρθρο 8 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3183/80, ἡ ποσότητα πού τίθεται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία δέν μπορεῖ νά εἶναι ἀνώτερη ἀπό ἐκείνη πού ἐμφαίνεται στά τετραγωνίδια 10 καί 11 τοῦ πιστοποιητικοῦ εἰσαγωγῆς· ὁ ἀριθμός 0 ἀναγράφεται γιά τό σκοπό αὐτό στό τετραγωνίδιο 22 τοῦ ἐν λόγω πιστοποιητικοῦ.

"Αρθρο 8

1. Τά Κράτη μέλη κοινοποιοῦν στήν 'Επιτροπή, μέ τηλετυπικό μήνυμα πρίν ἀπό τήν πέμπτη ἐργάσιμη ἡμέρα κάθε μήνα, τίς ποσότητες κατά προϊόν καί καταγωγή, γιά τίς ὁποῖες κατά τή διάρκεια τοῦ προηγούμενου μήνα:

— ἐκδόθηκαν τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1,

— χρησιμοποιήθηκαν τά πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς πού ἀπεστάλησαν ἐκ νέου στόν ἐκδώσαντα ὀργανισμό σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 6 παράγραφος 3.

2. Τά Κράτη μέλη κοινοποιοῦν στήν 'Επιτροπή πρίν ἀπό τίς 15 'Ιουλίου, τίς 15 Σεπτεμβρίου καί τίς 15 Νοεμβρίου κάθε ἔτους τό συνολικό ἀριθμό τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς πού ἐκδόθηκαν ἀντιστοίχως γιά τίς περιόδους 'Ιανουαρίου — 'Ιουνίου, 'Ιανουαρίου — Αὐγούστου καί 'Ιανουαρίου — 'Οκτωβρίου τοῦ τρέχοντος ἔτους. 'Ομοίως κοινοποιοῦν πρίν τίς 31 'Ιανουαρίου κάθε ἔτους τόν τελικό συνολικό ἀριθμό τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς πού ἐκδόθηκαν κατά τή διάρκεια τοῦ προηγούμενου ἔτους.

"Αρθρο 9

Καταργοῦνται οἱ κανονισμοί (ΕΟΚ) ἀριθ. 2663/80, (ΕΟΚ) ἀριθ. 3379/80, (ΕΟΚ) ἀριθ. 3380/80 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 1102/81.

"Αρθρο 10

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Εφαρμόζεται ἀπό τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 6 'Ιανουαρίου 1982.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. Έξαγωγέας	2. Άριθμός έκδόσεως	**ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ**
	3. ΕΚΔΙΔΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ	
4. Παραλήπτης (προαιρετική ένδειξη)	5. Χώρα προορισμού	
6. Μεταφορικό μέσο κατά την αναχώρηση	**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΒΕΙΟΥ ΚΑΙ ΑΙΓΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ**	
7. Τμήματα, άριθμοί, άριθμός καί φύση των δεμάτων, περιγραφή των έμπορευμάτων (φύση καί παρουσίαση του προϊόντος: νωπό, διατηρημένο δι' άπλης ψύξεως ή κατεψυγμένο κρέας)		8. Καθαρή μάζα (χιλιόγραμμα)
9. Καθαρή μάζα (χιλιόγραμμα) (όλογράφως)		

10. ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Ό ύπογεγραμμένος βεβαιώνω ότι ή ποσότητα πού έμφαίνεται στό παρόν πιστοποιητικό έμπίπτει γιά . . . χιλιόγραμμα μάζας σφαγίου (1) στή συνολική ποσότητα πού άποτελεί άντικείμενο της συμφωνίας αύτοπεριορισμού πού έχει συναφθεί μέ τήν Εύρωπαϊκή Οίκονομική Κοινότητα.

Τόπος

Ήμερομηνία

11. Ήμερομηνία λήξεως της ίσχύος

(Σφραγίδα του εκδίδοντος όργανισμού)

(Ύπογραφή)

(1) Χρησιμοποιούνται οί συντελεστές μετατροπής πού λήφθηκαν ύπόψη στή συμφωνία αύτοπεριορισμού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1. Έξαγωγέας	2. Άριθμός έκδόσεως	**ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ**
	3. ΕΚΔΙΔΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ	
4. Παραλήπτης (προαιρετική ένδειξη)	5. Χώρα προορισμού	
6. Μεταφορικό μέσο κατά τήν άναχώρηση	**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΙΓΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΕΙΟΥ ΚΑΙ ΑΙΓΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ**	
7. Τμήματα, άριθμοί, άριθμός καί φύση τῶν δεμάτων, περιγραφή τῶν έμπορευμάτων		8. Καθαρή μάζα (χιλιόγραμμα)
9. Καθαρή μάζα (χιλιόγραμμα) (όλογράφως)		

10. ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Ό ὑπογεγραμμένος βεβαιώνω ὅτι ἡ ποσότητα πού έμφαίνεται στό παρόν πιστοποιητικό έμπίπτει γιά . . . χιλιόγραμμα μάζας σφαγίου (1) στή συνολική ποσότητα πού άποτελεῖ άντικείμενο τῆς συμφωνίας αὐτοπεριορισμοῦ πού έχει συναφθεῖ μέ τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα.

Τόπος

Ήμερομηνία

11. Ήμερομηνία λήξεως τῆς ἰσχύος	(Σφραγίδα τοῦ έκδίδοντος όργανισμοῦ)	(Ὑπογραφή)

(1) Χρησιμοποιοῦνται οἱ συντελεστές μετατροπῆς πού λήφθηκαν ὑπόψη στή συμφωνία αὐτοπεριορισμοῦ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατάλογος τῶν ὀργανισμῶν τῶν χωρῶν ἐξαγωγῆς οἱ ὁποῖοι εἶναι ἐξουσιοδοτημένοι γιά τήν ἔκδοση τῶν πιστοποιητικῶν ἐξαγωγῆς

I. Junta national de carnes γιά τήν Ἀργεντινή.

II. Australian Meat and Livestock Corporation γιά τήν Αὐστραλία.

III. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft γιά τήν Αὐστρία.

IV. RODOPAIMPEX γιά τή Βουλγαρία.

V. TERIMPEX γιά τήν Οὐγγαρία.

VI. Ministry of Trade γιά τήν Ἰσλανδία.

VII. New Zealand Meat Producers Board γιά τή Νέα Ζηλανδία.

VIII. ANIMEX γιά τήν Πολωνία.

IX. PRODEXPORT γιά τή Ρουμανία.

X. Instituto nacional des carnes (INAC) γιά τήν Οὐρουγουάη.

XI. Samoupravni fond za unapredenje proizvodnje plasmana stoke i stocnih proivoda γιά τή Γιουγκοσλαβία.